



KOMUNIKAT PRASOWY nr 115/24

Luksemburg, 29 lipca 2024 r.

Wyrok Trybunału w sprawach połączonych C-112/22 CU i C-223/22 ND | (Pomoc społeczna – Dyskryminacja pośrednia)

Pomoc społeczna: dostęp obywateli państw trzecich będących rezydentami długoterminowymi do środka z zakresu zabezpieczenia społecznego, pomocy społecznej lub ochrony socjalnej nie może być uzależniony od warunku polegającego na zamieszkiwaniu w państwie członkowskim przez co najmniej dziesięć lat

Państwo członkowskie nie może uzależniać dostępu obywateli państw trzecich będących rezydentami długoterminowymi do środka z zakresu zabezpieczenia społecznego, pomocy społecznej lub ochrony socjalnej od warunku, który stosuje się również do obywateli tego państwa członkowskiego, polegającego na zamieszkiwaniu w tym państwie członkowskim przez co najmniej dziesięć lat, w tym przez dwa ostatnie lata w sposób nieprzerwany. Nie wolno mu również nakładać sankcji karnej za fałszywe oświadczenie dotyczące takiego niezgodnego z prawem warunku zamieszkiwania.

Dwóm obywatelkom państw trzecich będącym rezydentkami długoterminowymi we Włoszech zarzuca się popełnienie przestępstwa. Podisały one bowiem wnioski o uzyskanie „dochodu z tytułu obywatelstwa” – świadczenia socjalnego mającego na celu zapewnienie minimum egzystencji. Niezgodnie z prawdą poświadczyły, że spełniają warunki przyznania tego świadczenia, w tym warunek zamieszkiwania we Włoszech przez okres co najmniej dziesięciu lat, w tym przez dwa ostatnie lata w sposób nieprzerwany. Na tej podstawie miały nienależnie otrzymać kwotę w łącznej wysokości odpowiednio 3414,40 EUR i 3186,66 EUR. Sąd w Neapolu (Włochy) zwrócił się do Trybunału Sprawiedliwości z pytaniem, czy ten warunek zamieszkiwania jest zgodny z dyrektywą dotyczącą obywateli państw trzecich będących rezydentami długoterminowymi¹.

Trybunał uznał przede wszystkim, że rozpatrywany warunek zamieszkiwania **stanowi dyskryminację pośrednią obywateli państw trzecich będących rezydentami długoterminowymi**. Nawet jeśli warunek ten ma zastosowanie również do obywateli krajowych, to dotyczy on głównie obcokrajowców, wśród których znajdują się w szczególności obywatele państw trzecich.

Następnie Trybunał zbadał, czy to odmienne traktowanie może być uzasadnione różnicą w więzach łączących obywateli krajowych i obywateli państw trzecich będących rezydentami długoterminowymi z danym państwem członkowskim. Trybunał stwierdził, że **dyrektywa przewiduje warunek legalnego i nieprzerwanego zamieszkiwania na terytorium państwa członkowskiego** przez okres pięciu lat, aby obywatel państwa trzeciego mógł posiadać status rezydenta długoterminowego. Prawodawca Unii uznał **ten okres za wystarczający dla uzyskania prawa do równego traktowania** z obywatelami tego państwa członkowskiego, w szczególności w zakresie środków zabezpieczenia społecznego, pomocy społecznej i ochrony socjalnej. W związku z tym **państwo członkowskie nie może jednostronnie przedłużyć okresu zamieszkiwania wymaganego przez dyrektywę**, aby obywatel państwa trzeciego będący rezydentem długoterminowym mógł korzystać z równego traktowania z obywatelami tego państwa członkowskiego w zakresie dostępu do takiego środka.

Wreszcie Trybunał zauważył, że **dane państwo członkowskie nie może również karać w postępowaniu karnym** fałszywego oświadczenia w odniesieniu do warunku zamieszkiwania, które narusza prawo Unii.

UWAGA: Odesłanie prejudycjalne pozwala sądom państw członkowskich, w ramach rozpatrywanego przez nie sporu, zwrócić się do Trybunału z pytaniem o wykładnię prawa Unii lub o ocenę ważności aktu Unii. Trybunał nie rozpoznaje sporu krajowego. Do sądu krajowego należy rozstrzygnięcie sprawy zgodnie z orzeczeniem Trybunału. Orzeczenie to wiąże w ten sam sposób inne sądy krajowe, które spotkają się z podobnym problemem.

Dokument nieoficjalny, sporządzony na użytek mediów, który nie wiąże Trybunału Sprawiedliwości.

Pełny [tekst i, w stosownym wypadku, streszczenie wyroku](#) są publikowane na stronie internetowej CURIA w dniu ogłoszenia.

Osoba odpowiedzialna za kontakty z mediami: Jarosław Zasada ☎ (+352) 4303 2793

Nagranie wideo z ogłoszenia wyroku jest dostępne przez „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 22964106.

Pozostańmy w kontakcie!



¹ [Dyrektywa 2003/109/WE](#) Rady 2003/109/WE z dnia 25 listopada 2003 r. dotycząca statusu obywateli państw trzecich będących rezydentami długoterminowymi.